

РАТЪ

20 Pfennig

10. 5. 1930

RUL, russische demokratische Tageszeitung
Gegründet von I. Hessen, Prof. A. Kaminka, W. Nabokoff

ИХОДИТЬ ЕЖЕДНЕВНО ВЪ БЕРЛИНЪ

Berlin, 10. Mai 1930

Wochentags-Ausgabe Nr. 89

Подписная цѣна: Въ Берлинѣ и пригородахъ, съ доставкой еженедѣльно по дому 4,30 герм. мар. въ мѣсяцъ. Во всѣхъ почт. урѣдахъ Германия 4,30 герм. мар. въ мѣсяцъ (и по 86 пр. почт. расх. за доставку). Въ Германіи въ Европ. страны: Австрія 7 шилл., Англія 5 шилл., Бельгія 7,50 бельг., Болгарія 120 лев., Венгрія 6 сенте, Голландія 3,— голл. гульд., Греція 80 др., Даниа 4,— д. кр., Латвія обл. 6,— гульд., Испанія 8,— пез., Италія 25 лиръ, Канада 3,— долл., Чехословакія 4,— чехосл. кр., Норвегія 4,— норв. кр., Польша 1,— амск. долл., Португалія 20,— аскуд., Румынія 20 лей (или Эквивалентъ 150 лей), Турція 200 пістр., Финляндія 40 ф. мар., Франція 25,— франц. фр., Чехословакія 35,— чешск. кр., Швейцарія 6,— швейц. фр., Швеція 4,— швед. кр., Эстонія 4 эст. кр., Югославія 60 дина въ мѣс. Во внѣвропейскія страны: Азія вост. 1,20 долл. ам., Азія зап. 9 англ. шилл., Нид. Инд. 4,— голл. гульд., Америка вообще 1,20 долл., Аргент. респ. 1,20 долл. пезо, Бразилія 8,— килльс., Чилі 12,50 бр. пезо, Африка, Азія, инд. 4 англ. шилл., Италія экв. влад. 35 ит. лиръ, Франц. влад. 30,— фр. фр. въ мѣс. Къ заказу проситъ прилагать деньги во избежаніе замедленія высылки. Текущіе почтовые счета: для Германіи — Berlin № 27155; для Чехословакіи — Praha № 77854; для Югославіи — Београдъ № 68320; для Польши Р. К. О. — Warszawa № 9668.

Объявления

1 милл. строкъ (ширина 22 см.) 0,20 М.
Объявленія семейн. характера, за строку . . . 0,15 М.
Приказаніе повереннаго 0,15 М.
Врачи и аптеки круга 0,10 М.
При крупнѣмъ заказѣ скидки по тарифу. Заграничныя объявленія по особому тарифу.

Адресъ редакціи и конторы:

Berlin SW 68, Alexandrinenstrasse 110
(Untergrundbahn Hallesches Tor или Prinzenstrasse)
Телефоны: Справочный и кн. редакц.: Dönhoff 55-67;
редакц.: Dönhoff 55-68; контора объявленія и экспедиція: Dönhoff 55-69
Адресъ для телеграммъ: Ruiziching Berlin
Редактору принакнать еженедѣльно отъ 1/2 до 1/4 ч. дня

Основанъ I. В. Гессеномъ, проф. А. И. Каминка и В. Д. Набоковымъ

2873. Суббота, 10 Мая 1930 г. 11-й г. изд.

В.-германскіе переговоры

Дирксенъ возвращается въ Москву

Сообщеніямъ берлинскихъ газетъ герм. посольствъ въ Москвѣ Дирксенъ выѣдетъ мѣсячнаго пребыванія въ Германію, гдѣ возобновятся совѣтскіе переговоры, центромъ которыхъ теперь будетъ Берлинъ. Свѣдѣніямъ изъ полпредства перемѣнъ вызывается разнообразными мненіями, въ частности весьма неудовлетворительнымъ состояніемъ здоровья полпреда предполагалось, что это соображеніе причиняется мѣстной болѣзью, для леченія которой и была примѣнена операція. Хотя операція прошла весьма удачно, не менѣе на облегченіе общаго нервнаго состоянія она не повліяла.

Полпредское угощеніе

Полпредъ отъѣздомъ германскаго посла въ Москву, полпредъ Крестинскій въ газетѣ восторженно описываетъ пирушество съ великопѣльнымъ цархрусталемъ, въ которомъ переливающееся элентрическое освѣщеніе, и росное новое серебро. Изъ пословъ къ нему были приглашены турецкій и итальянскій посланники литовскій, латышскій, австрийскій и перувианскій. Германскихъ сановниковъ газета называетъ министромъ ин. дѣлъ, статсъ-секретаря и крупнѣйшіе промышленники. Отъ гостей также и совѣтскіе гости, предсѣдатель совнаркома РСФСР Сырцовъ и торговецъ Любимовъ. Оба они на одномъ языкѣ объясняются не могутъ.

Судъ по дѣлу Лена-Гольдфильдса

Судовый судъ вынесъ приговоръ по дѣлу Лена-Гольдфильдса. Горный инженеръ Колесниковъ и юриконсультъ кон. Муромцевъ приговорены къ 6-ти годамъ заключения, Башкирцевъ — къ 10 годамъ тюрьмы, Рябовъ — къ 1 году.

Скандалъ въ полпредствѣ

Лондонъ, 9. 5.

«Daily Mail» публикуетъ сенсационныя разоблаченія послѣднихъ скандаловъ, разыгравшихся въ лондонскомъ полпредствѣ. Сокольниковъ, озлобленный поддержаніемъ добрыхъ отношеній съ рабочимъ правительствомъ, выступилъ на собраніи коммюнистическаго уѣзда въ Лондонѣ, въ которой убѣждалъ корреспондентовъ совѣтскихъ газетъ, находящихся въ Лондонѣ, не нападать на рабочее правительство и въ особенности на нѣкоторыхъ министровъ до тѣхъ поръ, пока не будетъ ратифицированъ англо-совѣтскій торговый договоръ. Кромѣ того Сокольниковъ просилъ ихъ смягчить сообщенія о забастовкѣ текстильных рабочихъ въ Брэдфордѣ и о беспорядкахъ въ Индіи. Корреспонденты совѣтскихъ газетъ въ чрезвычайно грубой формѣ отказались исполнить просьбу полпреда и въ свою очередь пожаловались на него въ Москву. Результатомъ этой жалобы было спѣшное прибытіе въ Лондонъ цѣлой партіи особо ответственныхъ агентовъ ГПУ, немедленно приступившихъ къ разслѣдованію. Весьма

возможно, что многіе члены полпредства и торговства будутъ отозваны. Не исключено, что и самому Сокольникову придется въ сопровожденіи чекистовъ отправиться въ Москву на допросъ. Чины полпредства и торговства, въ томъ числѣ два секретаря полпредства, рѣшили ни въ коемъ случаѣ не подчиняться приказу ѣхать въ Москву и послѣдовать лучше примѣру Бесѣдовскаго.

Сокольниковоу ставится въ вину его чересчуръ тѣсная дружба съ членами рабочаго правительства.

Совѣтнику лондонскаго полпредства Богомолову уже получилъ приказъ вернуться въ Москву.

Отставка Богданова

Предсѣдатель Амторга въ Нью-Йоркѣ Богдановъ въ связи съ послѣдними разоблаченіями сдѣланными начальникомъ нью-йоркской полиціи, подалъ въ отставку. На его мѣсто будетъ назначенъ Гинсбургъ.

„ГПУ на Доунингъ-стритъ“

Лондонъ, 9. 5.

Арестъ Ганди повлекъ за собой совершенно неслыханный скандалъ въ лондонскихъ газетахъ. Три лондонскія утреннія газеты узнали (какими путями — они объ этомъ предпочитаютъ умалчать) — что на секретномъ совѣщаніи кабинета было рѣшено одобрить предложеніе вице-короля Индіи объ арестѣ Ганди. Рабочее правительство телеграфировало вице-королю, что оно заранее одобряетъ всѣ мѣры, которыя онъ находитъ нужными принять.

Сообщеніе объ арестѣ Ганди появилось въ лондонскихъ газетахъ еще до того момента, какъ арестъ былъ произведенъ. Прочитавъ газетныя сообщенія Макдональдъ пришелъ въ ярость и приказалъ полиціи принять всѣ мѣры, чтобы выяснитъ, какимъ образомъ секретное постановленіе кабинета проникло въ печать. Къ главному ре-

дактору одной изъ этихъ газетъ явился агентъ полиціи и потребовалъ указанія источника полученныхъ свѣдѣній. Журналистка въ самой категорической формѣ отказалась дать какия бы то ни было свѣдѣнія, несмотря на то, что агентъ пригрозилъ ему тюрьмой. Аналогичная сцена разыгралась на квартирѣ другого редактора газеты. Третьяго редактора съичи не застали дома. Къ одному изъ парламентскихъ корреспондентовъ агенты явились дважды и подвергли его перекрестному допросу до тѣхъ поръ, пока журналистъ не заявилъ, онъ получилъ свѣдѣнія о предполагаемомъ арестѣ Ганди отъ одного изъ членовъ совѣта министровъ.

«Morning Post» помещаетъ по этому поводу статью озаглавленную «ГПУ на Доунингъ-стритъ».

Разрывъ англо-египетскихъ переговоровъ

Лондонъ, 9. 5.

Англо-египетская конференція, созванная рабочимъ правительствомъ для установленія новыхъ отношеній между Англіей и Египтомъ окончилась полнымъ разрывомъ. Египетская делегация предъявила требованіе, почти полное сокращеніе военнаго контроля Англій надъ Египтомъ. Далеко египтяне потребовали, чтобы Суданъ былъ объявленъ египетскою территоріей. Англійчане признали эти требованія неприемлемыми. Послѣднее засѣданіе происходило весьма бурно и закончилось прекращеніемъ переговоровъ. Египетская делегация уѣхала изъ Лондона въ Каиръ.

Бои въ Китаѣ

Нанкинъ, 9. 5.

Президентъ Китая Чанъ-Кай-Шеиъ выѣхалъ изъ Нанкина для того, чтобы принять начальство надъ войсками, действующими противъ сѣверной коалиціи. Чанъ-Кай-Шеиъ смогъ проѣхать только до Пенпу, такъ какъ далѣе вдоль полотна Лунгайской желѣзной дороги шли ожесточенные бои. Правительственная войска по слухамъ заняла два города, но вмѣстѣ съ тѣмъ понесли тяжкія потери. Какъ говорятъ, на полѣ сраженія осталось 7 000 человекъ. Транспортъ изъ 5 тыс. раненыхъ правительственныхъ солдатъ прибылъ въ Суцзю.

Ложная сенсация

Обвиненіе Орлова въ убійствѣ

Офицюзъ Крестинскаго сегодня сообщилъ, что германскій союзъ военнопленныхъ подалъ берлинской прокуратурѣ заявленіе о возбужденіи противъ Орлова дѣла по обвиненію въ убійствѣ. Въ этомъ сенсационномъ заявленіи указывается, что въ 1917-мъ году въ Саратовѣ военный судъ 6-ой сибирской стрѣлковой дивизіи приговорилъ трехъ германскихъ военнопленныхъ Гарнсена, Блятнера и Тида къ смертной казни по обвиненію въ шпионажѣ. Всѣ трое категорически отрицали свою виновность, но приговорены были судомъ къ смертной казни и повѣшены. Прокуроромъ на этомъ судѣ выступалъ Вл. Орловъ, заведывавшій тогда контролъ-разѣдной. Онъ и собралъ противъ названныхъ подсудимыхъ документы, которые были, однако, фальшивыми, что самъ Орловъ призналъ въ своихъ статьяхъ, напечатанныхъ въ 1926 г. въ одной изъ парижскихъ русскихъ газетъ. Орловъ заявилъ въ этихъ статьяхъ, что хотя и считалъ самъ подсудимыхъ невиновными, но требовалъ смертнаго приговора, чтобы бороться съ германскими шпионажемъ въ Россіи.

Родственники повѣшенныхъ передали союзу военнопленныхъ имѣющіеся у нихъ матеріалы по этому дѣлу и союзъ прежде всего обратился въ соответственный германскій учрежденія съ ходатайствомъ о присвоеніи оставшимся родственникамъ повѣшенныхъ пенсій. Послѣ того, какъ ходатайство это было отклонено, союзъ и обратился къ прокурору съ заявленіемъ по которому уже началось предварительное слѣдствіе.

По словамъ защитника В. Орлова д-ра Яффе, все это сообщеніе, напечатанное въ офицюзѣ Крестинскаго и перепечатанное въ одной изъ берлинскихъ газетъ, оказалось отъ начала до конца выдуманнымъ. По справкѣ въ Союзѣ военнопленныхъ, тамъ никакихъ матеріаловъ объ Орловѣ не имѣется и ни о какомъ заявленіи прокуратурѣ имъ ничего неизвѣстно. Точно также и въ прокуратурѣ ничего не знаютъ о чемъ либо подобномъ. Орловъ вообще въ Саратовѣ не былъ, а находился въ то время при ставкѣ въ Могилевѣ. Въ виду изложеннаго д-ръ Яффе возбудилъ обвиненіе противъ обихъ названныхъ газетъ въ клеветѣ, и завтра въ засѣданіи суда сдѣластъ соответствующее заявленіе.

Отчетъ о процессѣ Орлова

см. 4-ю стр.

Неудавшійся диктаторъ



Генералъ Мартинецъ Анидо, бывший министръ внутреннихъ дѣлъ при диктатурѣ Примо де Ривера, съ двумя генералами собирався пропроникнуть нынѣшнее испанское правительство и создать новую диктатуру. Намѣреніе это было, однако, предупреждено современными мѣрами правительства.

Послѣ беспорядковъ



Главное столичное полиціи со студентами въ Мадридѣ произошло передъ зданіемъ медицинскаго факультета. Здѣсь выстрѣлами полиціи, отбѣжавшей на бомбардировку камнями со стороны студентовъ, былъ убитъ прохожій.